



## صيانة وترميم قبة الصخرة أحد المعالم الإسلامية البارزة

**الباحث: عدنان إبراهيم عزيز  
المديريية العامة للتربية كركوك**

**الملخص:**

يدور الحديث في هذا البحث حول صيانة وترميم وتحليل المعماري لمسجد قبة الصخرة ، فيتحدث في الدراسات الفيزيائية والتصنيفية للمبني ، ونمط الأسلوب المعماري ، والنظام الإنساني ، والجوانب الفنية في البناء ، و العناصر المعمارية في مسجد قبة الصخرة في المسجد الأقصى المبارك. ونقصد بالعناصر المعمارية كل ما يمكن تمييزه كفن معماري مستقل ، مثل: الأعمدة والأقواس والرواق المثمن ، وشكل القبة المخططة ، الأبواب ، الأرضية والجران الخارجية ، وفناء الصخرة الخارجي وما يحييه من بوائك تسهم في إيجاد التكاملية المعمارية للموقع.

وتكون أهمية الموضوع؛ لما للمكان الذي يقع عليه المبني من أهمية دينية و أهمية سياسية، فقد كان مهبط الوحي و معراج الرسول ﷺ)، ولما له من أهمية و قيمة حضارية كبرى في تاريخ الحضارة العربية والإسلامية على مر التاريخ و لأهمية المكان المعمارية، إذ تعد قبة الصخرة من أقدم الآثار المعمارية في العمارة الإسلامية، ومن أجمل المباني والآثار التي خلدها التاريخ و لغاية المساعدة في التوثيق العلمي لمعالم المسجد الأقصى المبارك في ظل الهجمة الصهيونية الشرسة التي تسعى إلى تغيير معالم المدينة وسرقة الآثار الإسلامية وإقامة الهيكل المزعوم.

**الكلمات المفتاحية:** قبة الصخرة، المسجد الأقصى، معالم إسلامية، زخرفة، تخطيط وعمارة.

### Maintenance and restoration of the Dome of the Rock, one of the most prominent Islamic landmarks

**Adnan Ibrahim Aziz Al-Jumaili**  
General Directorate of Kirkuk Education

#### **Abstract:**

This research deals with the maintenance, restoration, and architectural analysis of the Dome of the Rock Mosque. It discusses the physical and taxonomic studies of the building, its architectural style, its structural system, the technical aspects of construction, and the architectural elements of the Dome of the Rock Mosque in the blessed Al-Aqsa Mosque. By architectural elements, we mean everything that



can be distinguished as an independent architectural art form, such as columns, arches, and the octagonal portico. The dome's planned shape, the doors, the floor and the external walls, and the external rock courtyard and its porticoes contribute to creating the architectural integrity of the site.

The importance of the subject lies in the religious and political importance of the place on which the building is located, as it was the place where revelation descended and the Prophet's (PBUH) ascension to heaven was made. It also has great cultural importance and value in the history of Arab and Islamic civilization throughout history, and in the architectural importance of the place, as the Dome of the Rock is considered one of the oldest architectural monuments in Islamic architecture. It is considered one of the most beautiful buildings and monuments immortalized in history. It contributes to the scientific documentation of the landmarks of the blessed Al-Aqsa Mosque in light of the fierce Zionist attack, which seeks to alter the city's landmarks, steal Islamic antiquities, and build the alleged Temple.

**Keywords:** Dome of the Rock, Al-Aqsa Mosque, Islamic landmarks, decoration, planning, and architecture.

## المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين محمد بن عبد الله صاحب الإسراء والمعراج عليه أفضل الصلاة وأتم التسليم، قال رسول الله ﷺ: (لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: المسجد الحرام، ومسجد الرسول صلى الله عليه وسلم، ومسجد الأقصى). إن قبة الصخرة هي القبة الأولى للقباب الشاهقة التي وصلتنا من العمارة الإسلامية وتقع في وسط مسجد الأقصى بفلسطين وتم بناؤها في عهد الدولة الأموية بأمر من الخليفة عبد الملك بن مروان سنة 72 هـ وكان لبنائها ثلاثة أغراض: اولاً: مضاهاة العماير المسيحية ولكي يبتعد نظر المسلمين عن كنائس المسيح ويشغلهم ببناء قبة الصخرة.

ثانياً: الرغبة في تشريف الصخرة ببناء قبة لها.

ثالثاً: سياسي؛ لإظهار قوة الدولة الأموية او لمنع المسلمين من الحج للكعبة المشرفة خوفاً للمباغة في الحجاز وهي رواية ضعيفة. وتعد عمارة وزخارف قبة الصخرة من أجمل ما بناها الإسلام لكن قبة الصخرة تعرضت للتلف بسبب الزلازل وعوامل الطبيعية، مثل: الرياح والأمطار والرطوبة على مر العصور ، وتلف بشري على يد الاحتلال الصليبي ، مما أدى إلى ترميمها في



عهود مختلفة منها العباسى والفاتحى والايوبى والمملوکي والعثمانى والى يومنا هذا. وتظهر أهمية هذا الموضوع في الصورة الآتى:  
أولاً: أهمية هذا الموضوع؛ لما فيه من رمزية للمسلمين كافة .

ثانياً: تسهيل مهمة الباحثين في معرفة معالم الآثار الإسلامية وترميمها على مر العصور.  
وسبب اختياري للموضوع هو اعجابي الشديد بهذا الموضوع العظيم والذي ارتبطت به في ضوء مطالعتي للكتب ولاسيما أن قبة الصخرة من معالم المسلمين البارزة الجديرة بالعناية والدراسة.  
ولعل اهم المصادر التي نفعتني في عملي وهي متعددة وكثيرة اهمها:

- 1- تاريخ المسجد الأقصى، محمد هاشم موسى غوشة.
- 2- تاريخ اليعقوبي، احمد بن ابي اليعقوب اليعقوبي.
- 3- فنون الاسلام، زكي محمد حسن.
- 4- قبة الصخرة اثر اسلامي شوهه غزو الافرنج، غازي رجب.
- 5- مسالك الأ بصار في ممالك الأ مصار ، شهاب الدين بن فضل الله العمري.
- 6 - الفن الاسلامي، عفيف البهنسى.

## المبحث الاول: موقعها وتاريخ بنائها

### تخطيط وعمارة قبة الصخرة:

تقع قبة الصخرة على جبل "موريا" احد جبال القدس بفلسطين الذي شيد عليها الحرم القدسي الشريف، وفي اعلى قمته توجد قبة الصخرة المشرفة (علي، 2007، ص18) وتقع في وسط الحرم القدسي الشريف، ويقع على امتداد محورها الرئيس في الجهة الجنوبية لمسجد الأقصى (المسقوف) (وزيري، 2005، ص236) وسمى البناء ببناء قبة الصخرة حيث أن النبي (عليه الصلاة والسلام) وضع قدمه على الصخرة ليلة المعراج ولذا يسمى البناء قبة الصخرة. (حسن، 1984، ص37) بدأ بناء هذه القبة في سنة 69 هـ / 688 م وكان الفراغ منها في سنة(691هـ) على يد الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان ووجود عبارة تشير الى تاريخ إنشاء هذا البناء ونصها: ((بني هذه القبة عبد الله الإمام المأمون أمير المؤمنين في سنة اثنين وسبعين)). ولكن اسم الخليفة المأمون وألقابه مكتوبة بخط ضيق يخالف الخط المستعمل في سائر أجزاء الكتابة، فضلا عن أن سنة(72هـ) لا تقع في حكم المأمون، بل في حكم عبد الملك

بن مروان، وهو الذي تتسب إلية المراجع التاريخية في تشييد هذا البناء (ريحاوي، 1984، ص 92).

### سبب البناء:

#### إن لبناء قبة الصخرة عدة أسباب منها:

أولاً: سبب بناء قبة الصخرة، أن الخليفة عبد الملك، رأى بلد النصارى ورأى لهم فيها بيعاً حسناً قد افتن زخارفها وانتشر ذكرها، مثل: القيامة وبيت لد والرها، فاتخذ للمسلمين مسجداً شغلاً لهم به عن العمائرنصرانية، وجعل أحد عجائب الدنيا. لقد كان بناء هذه القبة بهذا الترف الفني امراً لا بد منه للتعبير عن عظمة الدولة وسيطرة الدين مما يضاهي المنشآت المعاصرة القريبة والبعيدة من مركز الخلافة الناشئة. مما حمل عبد الملك على عمارتها، وولي على هذا العمل الخيري معمارين: الأول هو أحد أعلام الأتقياء، رجاء بن جود الكندي والملقب بأبي المقدام توفي عام 79 هـ - 698 م وولد في بيisan وهو من جلساء عمر بن عبد العزيز. والثاني هو يزيد بن سلام من أهل بيت المقدس، وهو مولى عبد الملك (البهنسي، 1986، ص 142-144).

ثانياً: اراد الخليفة عبد الملك بن مروان أن يبني قبة الصخرة تعظيمياً للصخرة لقدسيتها عند المسلمين، وحماية المصليين من الحر والبرد. (الحنبي، 1999، ص 401).

ثالثاً : نقل لنا البيعوني المتوفى سنة 284 هـ الرواية الضعيفة على أن الغاية من بناء الصخرة المشرفة بهذا الشكل البديع هي الاستعاضة عن الكعبة بسبب ثورة عبد الله بن الزبير الذي ثار على الأمويين واعلن استقلال في الحجاز 61 هـ - 680 م فأراد عبد الملك بن مروان أن يصرف الناس عن الكعبة؛ خشية أن يأخذهم ابن الزبير عند الحج بالبيعة (البيعوني، 1884، ص 311) وهذا الأمر بعيد عن الحقيقة؛ بسبب حقد البيعوني لبني أمية(المهتي، 2000، ص 89).

### وصف وتحطيط قبة الصخرة:

إن بناء قبة الصخرة متجانس الأجزاء ولا يضم البناء أي بقايا لأبنية قديمة كما يظن بعضهم(المهتي، 2000، ص 89). ولقبة الصخرة صحن مربع تقوم في وسطه قبة الصخرة وهو مرتفع عن ساحة الحرم باثني عشر قدمًا (وزيري، 2005، ص 240) مفروش بال بلاط المصقول (العمري، 2010، ص 10). وأبعاد هذا الفناء من الجنوب إلى الشمال مئتا ذراعاً وتسعة وعشرون ذراعاً ومن الشرق إلى الغرب مئتا ذراعاً وثلاثة وعشرون ذراعاً ونصف الذراع. (وزيري، 2005، ص 240 ) وهو بناء حجري مثمن (حسن، 1948، ص 36) ويبلغ ارتفاع كل ضلع من اضلع الجدار الخارجي 9 أمتار. شكل (1) عدا ارتفاع الستارة العليا التي تبلغ ارتفاعها 2 متر) (البهنسي، 1986، ص 145) وطول كل ضلع 20 متراً وسطياً. (ريحاوي،



1984، ص50) وبسمك (2 م) (عبدة، 2003، ص56) وقطر البناء 52 مترا. (بيضون، 2010، ص45) وارتفاع البناء مع الم halo 40 مترا. (المعروف، 2010، ص33) والم halo 40 مترا . وقسم كل ضلع من الأضلاع المثمن الخارجي إلى سبعة تجاويف، وفتح في الأجزاء العلوية منها نوافذ معقودة مغشاة بالأجر المزجج المفرغ. (نوبصر، 2004، ص75) عدا الجانبين فهما صماء، والأضلاع التي فيها المداخل تحوي أربع نوافذ فقط، نافذتان عن يمين المدخل، وأخريان عن يسار المدخل لينفذ منها النور. وإذا أحصينا عدد النوافذ في جدران الخارجية، بلغ عددها ست وخمسين نافذة، أربعون منها منفتحة والباقي صماء، وفوق كل نافذة من هذه النوافذ ستة النوافذ السست والخمسين، آية قرآنية. (البهنسي، 1986، ص145) عن يمين المدخل، وأخريان عن يسار المدخل لينفذ منها النور. وإذا أحصينا عدد النوافذ في الجدران الخارجية، بلغ عددها ست وخمسين نافذة، أربعون منها منفتحة والباقي صماء، وفوق كل نافذة من هذه النوافذ السست والخمسين، آية قرآنية. (البهنسي، 1986، ص145)،

أما الزخارف الخارجية فكانت في السابق تشمل الجزء من الأسفل من الرخام المعروق ويرجع تاريخ بنائه إلى عبد الملك بن مروان(نجم، 1994، ص40)، وتختلف زخرفة هذا الرخام من جدار إلى آخر . (عزب، 2009، ص42) ذات زخارف نباتية وهندسية (بيضون، 2010، ص73) وفي سنة 1552 استبدل السلطان سليمان القانوني الفسيفساء التي تغطي الجزء العلوي من المثمن الخارجي بقطع من الفخار المزجج (نجم، 1994 ص43) متعددة الألوان ومنها الأزرق والأبيض. (عكاشت، 1994، ص167) تزيينها وحدات زخرفية هندسية ونباتية.

(عزب، 2009، ص42) تعلوه كتابات قرآنية. (نجم، 1994، ص 43) (شكل 2)

وتشغل جدران البناء من الداخل ألواح من الرخام، وذلك حتى مستوى ارتفاع المداخل، يعلو ألواح الرخام شريط حجري يدور حول الجدران تشغله تشكيلات من عناصر نباتية داخل أشكال على هيئة محراب متتالية، بماء الذهب (عزب، 2009، ص45-47) ويقع المحراب امام الصخرة، الى يمين المدخل من الباب القبلي في الجنوب. (العمري، 2010، ص214) ويلي الجدار الخارجي من الداخل، مثمن اخر من دعامات مستطيلة الشكل تقع في اركان المثمن، ومجموعة من الأعمدة الرخامية الصغيرة الأسطوانية، ويبلغ عدد الدعامات في المثمن الداخلي ثمان دعامات يقوم عليها المبني الرئيس، وبين كل اثنتين منها يوجد عمودان صغيران، ويكون وبالتالي مجموع هذه الأعمدة الصغيرة في التثمينة الداخلية 16 عمودا . (المعروف، 2010، ص30-31) والتي تعلوها عقود نصف دائيرية متصلة مع بعضها البعض بوساطة جسور خشبية مزخرفة. (بيضون، 2010، ص44) (شكل ٣) وقياسات المثمن الداخلي، طول كل ضلع 15 مترا، وقطره 40 مترا. (ريحاوي، 1984، ص92)

ويلي التثمينة الداخلية، صف من الدعامات والأعمدة تحيط بالصخرة نفسها، دائيرية الشكل وتحوي 4 دعامات كبيرة بين كل اثنتين منها 3 اعمدة صغيرة يكون مجموعها بالتالي 12 عمودا، وهذه الدعامات الأربع الداخلية هي الاساس الذي تقوم عليه رقبة القبة نفسها . (المعروف، 2010، ص31) وقطر هذا الصف الداخلي 20 مترا. وتعلو هذه الدعامات والأعمدة ستة عشر عقدا مدببا. (عبد، 2003، ص،55) واستعملت الروابط الخشبية بين الأعمدة التي تربط التيجان مع بعضها البعض عند بداية العقود، ومن المحتمل أن استعمال هذه الروابط لتقاوم هزات الزلزال التي تسود تلك البقاع أو أن البنائين لم يكونوا على ثقة تامة من قوة احتمال العقود. (حسن، 1984، ص125) ويوجد رواقين داخل البناء، الأول بين الجدار الخارجي والمثمن الداخلي عرضه ٤ أمتار، أما الداخلي الذي يقع بين المثمن الداخلي والأعمدة التي تحيط بالصخرة فعرضه 10 أمتار (ريحاوي، 1984، ص92) (شكل 1) ولا تزال قبة الصخرة غنية بزخارف الفسيفساء التي تزين كثيرا من اجزائها الداخلية وقيام هذه الزخارف رسوم الأشجار والفاكهه والأواني التي تخرج منها الفروع النباتية، ورسوم الأهلة والنجموم. وفي قبة الصخرة كتابة كوفية يبلغ طولها نحو 240 مترا بالفص المذهب على أرض زرقاء داكنة في الزخارف الفسيفسائية التي تحلي الجزء العلوي من التثمينة الداخلية، قوام هذه الكتابة آيات قرآنية، وتضم أيضا عبارة تشير الى تاريخ إنشاء هذا البناء. (شكل 5) ونصها: ((بني هذه القبة عبد الله الإمام المأمون أمير المؤمنين في سنة اثنين وسبعين ))، ولكن اسم الخليفة المأمون وألقابه مكتوبة بخط ضيق يخالف الخط المستعمل في سائر أجزاء الكتابة، فضلا عن أن سنة(72 هـ) لا تقع في حكم المأمون، بل في حكم عبد الملك بن مروان، وهو الذي تتسب إليه المراجع التاريخية في تشييد هذا البناء. وتبين من ذلك أن تغيرا حدث في هذه الكتابة في عهد المأمون، ولكن الصانع فاته أن يغير التاريخ بعد أن غير الاسم (حسن، 1984، ص39).

ويغطي البناء سقف الذي يعطي الاروقة سمه بسيط، ومصنوع من الخشب (رجب، 1990، ص224) مغطى من الداخل بألواح خشب دهنت وزخرفة بأشكال مختلفة. (بيضون، 2010، ص45) وغطي من اعلاه بصفائح الرصاص، ومائى الى الخارج ميلانا بسيطا. (رجب، 1990، ص224) يرتكز ضلعه الأعلى على الرقبة الحجرية للقبة، وينحدر بميل حتى يلتقي بالمثمن الخارجي. (نوبصر، 2004، ص77-78)؛ ليسهل تصريف ماء المطر بوساطة ميازيب مفتوحة في كل ضلع من اصلاح الستارة المحيطة به. (رجب، 1990، ص224) (شكل 6) و يؤدي الى السطح السقف سلم ذو حاجز خشبي (درازبين) يقع في الجهة الشرقية من الرواق الخارجي من داخل البناء. (رجب، 1990، ص224)، اما رقبة القبة فتعلو الدائرة المركزية ( الأعمدة



والاكتاف الداخلية وقطر رقبة القبة 20 مترا. (رجب، 1990، ص 224) وارتفاعها 11 مترا (عبدة، 2003، ص 55) ومفتوح فيها ست عشرة نافذة تغطيها شمسيات من الزجاج الملون عليها توارييخ وأسماء مرمرتها ويعطي المسافات بينها من الأعلى ومن الأسفل زخارف الفسيفساء المكونة من أوراق العنبر وتغطيانها وهي تخرج من زهريات زخرفية ، فضلا عن زخرفة الأرابسك والنباتات الأخرى التي تتدلى من آنية جميلة (شكل 7). وقد استبدلت الفسيفساء الخارجية بألواح الأجر المزجج في زمن سليمان القانوني سنة 960 هـ - 1552 م. (رجب، 1990، ص 224) ويدور حول رقبة القبة من الخارج نقش كتابي قوامه آيات قرآنية من (19:1) من سورة الإسراء. (عزب، 2009، ص 44-45)، وتعلو الرقبة، قبة عالية التي تغطي الصخرة المشرفة ، متطاولة ويبلغ قطرها 20 مترا. (البهنسي، 1986، ص 142) ويبلغ ارتفاع القبة نفسها 15 مترا (عبدة، 55) وهي مؤلفة من طبقتين طبقة عليا مكسوة بصفائح من الرصاص وألصق عليها 10200 لوح من النحاس المذهب. وطبقة داخلية، وبينهما فراغ متسع (البهنسي، 1986، ص 142-144) مساحته من المتر ونصف المتر. (عزب، 2009، ص 47) وفيه طبقة اللباد (البهنسي، 1986، ص 142-144).

واللباد هو كل شعر أو صوف ملتصق ببعضه ببعض التصاقا شديدا (الأزهري، 2001، ص 93). ويستعمل للتخفيف من شدة حر الصيف (البهنسي، 1986، ص 44) ويعلوها هلال من النحاس ارتفاعه 4 أمتار (نوبصر، 2004، ص 77) (شكل 10) اما من الداخل ففيه زخارف كتابية وهندسية. (عزب، 2009، ص 49) ونباتية التي هي على ارضية من الجص المطلي والمذهب . (عبدالحافظ، 2005، ص 84). تعود في تاريخها الى العهدين الأيوبي والمملوكي، وذلك كما يظهر من نصوص الكتابات التي تزين هذه القبة، ومنها نص قرآن لآل الكرسي، كتب بخط الثلث وذلك في أعلى القبة قريبا من مركزها،نفذ نص آخر أسفل القبة بالقرب من رقبتها، وهو مقسم لعدة أقسام بوساطة صرر كتابية منفذ بخط الثلث، ويتضمن توثيق ترميم كل من السلطان صلاح الدين الأيوبي، والسلطان المملوكي الناصر محمد بن قلاوون . (عزب، 2009، ص 49) (شكل 8).

أما عن الألوان واشكال فسيفساء قبة الصخرة الداخلية، فهي تتألف من مكعبات صغيرة مختلفة الحجم من الزجاج الملون وغير الملون والشفاف وغير شفاف ومن مكعبات من الحجر الأبيض أو الوردي ومن صفائح صغيرة من الصدفية وكلها مثبتة على طبقة من الاسمنت في وضع افقي تام، اللهم الا المكعبات ذات اللون الذهبي او الفضي فإنها موضوعة بميل قابل لعكس الضوء. اما سائر الألوان التالية على هذه الفسيفساء الأخضر بدرجاته المختلفة والأزرق والبنفسجي والأبيض والأسود. (حسن، 1948، ص 645) فيتركز في وسط بناء الصخرة المشرفة

وطول هذه الصخرة 17 مترا وعرضها 13 مترا وارتفاع 2 متر، وهي من الحجر الصد غير المشذب جردا قائمة اللون، (شكل 9) ولهذه الصخرة قسيتها، فلقد عرج الرسول على برقه إلى السماء منطلقًا من هذه الصخرة. (البهنسي، 1986، ص 141).

ولبناء قبة الصخرة أربعة مداخل مفتوحة في الاتجاهات الأربع الرئيسية عرض كل منها 2 متر وارتفاعها 4 أمتار (رجب، 1990، ص 223) وهي مزدوجة مصنوعة من الخشب المكسو بصفائح من الرصاص. (البهنسي، 1986، ص 145) ومتوجة من أعلىها بسقية محمولة على اعمدة من الرخام. والسقية مشكلة على هيئة نصف دائرة من الخشب المجلد بالتدبيب والألوان (شكل 10) (البهنسي، 1986، ص 142-143).

#### مداخل البناء :

أ- المدخل الجنوبي: باب الأقصى، ويعرف كذلك بباب الصلاة وباب القبلة، ويعلوه نقش كتابي قوامه الآيات من ( 143 - 145 ) من سورة البقرة. (غرب، ص 45)

ب - المدخل الشمالي: ويعرف بباب الجنة ويعلوه نص كتابي بخط الثالث بما أجراه السلطان سليمان القانوني عام 959هـ / 1522ملياد، ونصه: (قد جدد بحمد الله من قبة الصخرة بيته المقدس الفائقة بناءها وشيدها بما أجرى من مناهلها الريقة الرواة الأثر رونقا وقصورا ورواءها، وأجزل لها في خلال دولته السلطان الأعظم والخاقان الأكرم واسطة عقد الخلافة بالنص والبرهان أبي الفتوحات سليمان خان بن السلطان المعروف بالإحسان أبي النصر سليم خان المخصوص بالآثار والتأييد صاحب المفاخر ابن السلطان بايزيد بن السلطان المجاهد الأمجد السلطان محمد بن عثمان، سحت على ثراهم سحب الرضوان فأعاد إليها ذلك البهاء القديم بفواكه حذاق المهندسين تاريخا). (غرب، ص 42)

ج - المدخل الشرقي ويعرف بباب النبي داود، أو باب إسرافيل . ويرجع تاريخ ترميمه إلى سنة 973هـ / 1575م، أي: في زمن السلطان مراد الثالث. (وزيري، 2005، ص 239)

د - المدخل الغربي: ويواجه بباب القطانين أحد أبواب الحرم الشريف. (عزب، 2009، ص 42).

القياس	الأجزاء
52م	قطر البناء
40م	ارتفاع البناء مع الهلال
20,60م	طول كل ضلع من اضلاع الجدار المثمن الخارجي
9,50م	ارتفاع كل ضلع من اضلاع الجدار المثمن الخارجي



م <sup>2</sup>	سمك الجدار الخارجي
م <sup>2,60</sup>	ارتفاع ستارة
م40	قطر المثمن الداخلي الاول (الاعمدة والاكتاف)
م 15,74	طول كل ضلع من المثمن الداخلي الاول (الاعمدة والاكتاف)
م4,63	عرض الرواق الاول
م20,40	قطر المثمن الدائري الداخلي الثاني (الاعمدة والاكتاف)
م10,44	عرض الرواق الثاني
م20,44	قطر رقبة القبة
م11	ارتفاع رقبة القبة
م20,44	قطر القبة
م15	ارتفاع القبة
م4,10	طول الهلال
م55.2	عرض المدخل
م4.44	ارتفاع المدخل
م17.70	طول الصخرة المشرفة
م50.13	عرض الصخرة المشرفة
م2	ارتفاع الصخرة المشرفة

### قياسات أجزاء قبة الصخرة

#### المكونات

#### بعض مكونات قبة الصخرة

العدد	المكونات
4	عدد المداخل
40	عدد النوافذ المفتوحة في الجدار الخارجي
16	عدد النوافذ الصماء في الجدار الخارجي
16	عدد نوافذ رقبة القبة

8	عدد الدعامات في الثمن الداخلي الأولى
16	عدد الأعمدة في الثمن الداخلي الأولى
4	عدد الدعامات في الدائرة الثانية
12	عدد الأعمدة في الدائرة الثانية

## المبحث الثاني: اسباب تلف قبة الصخرة

### اولاً: عوامل طبيعية:

إن ترميمات قبة الصخرة بسبب الزلازل كانت قليلة، لأن قبة الصخرة تقوم أساساتها فوق صخور طبيعية ليس من عمل الإنسان. (المعروف، 2010، ص105) وقد أسهمت عدة ظروف في زوال الفسيفساء الخارجية وذلك في الواجهات الشمالية والجنوبية الغربية، وأدت إلى الاستعاضة عنها بالبلاطات الخزفية الازرق الموجودة حالياً، وذلك في مدة تاريخية متأخرة، وأهم هذه العوامل الطبيعية بالدرجة الأولى، تعرض الفسيفساء للظروف الجوية المختلفة، من أمطار ورياح وجفاف ورطوبة ودرجات حرارة مختلفة، فقد أدت كل هذه العوامل عبر الزمن إلى تساقط أجزاء كبيرة منها. (عرب، 2009، ص52) وفي ايام الملك الظاهر جقمق شب حريق في سقف القبة إثر صاعقة اصابت ساحات المسجد الاقصى وكان ذلك في سنة 852 هـ / 1448 م. (غوشة، 2002، ص31).

### ثانياً: تلف بشري

عندما احتل الصليبيون بيت المقدس سنة 493هـ - 1099 (المعروف، 2010، ص34) وقام الصليبيون وأخذوا من قبة الصخرة من الذهب والفضة والقناديل (البار، 2013، ص168) ووضعوا فيها الصور والتماضيل والصلبان وأنشأوا على الصخرة مذبحاً وسياجاً من حديد مشبك على الصخرة، ونصبوا فوق القبة صليباً كبيراً . (البار، 2013، ص168) ف حولوا قبة الصخرة إلى كنيسة. وسموها Temple Domini وبمعنى (هيكل السيد العظيم). واعطى بلد貌ين جانبها إلى فرسان الهيكل. ورسموا على جدرانها الداخلية رسوماً نصرانية. ولكنهم لم يغيروا ما على أبوابها من كتابات وأيات قرآنية . (العارف، 1999، ص157) وقطعوا من الصخرة المشرفة قطعاً كبيرة وكانوا يبيعونها بوزنها ذهباً للحجاج القادمين من أوروبا، حتى جاء بعض ملوكهم وأشفقو على الصخرة وغطوها بالبلاط، لحمايتها من الرهبان المسؤولين عنها. وقد بقي المسجد الاقصى المبارك بهذا الشكل نهباً لهم قرابة السبعين عاماً. (المعروف، 2010، ص112) فضلاً



عن أن الصليبيين أزواوا الهلال الذي يعلو القبة فوضعوا بدل الهلال الصالب (رجب، 1990، ص 227).

### المبحث الثالث: مراحل ترميم قبة الصخرة

#### الترميمات في العهد العباسى:

في عهد الخليفة العباسى المأمون سنة 215هـ أو سنة 216هـ وأصلح القبة وكتب البناءون اسم المأمون، ولكنهم لم يغيروا السنة بل تركوها كما كانت منذ أيام عبد الملك، ونص هذه الكتابة الموجودة على القبة وهي: (بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، محمد رسول الله، بنى هذه القبة المباركة عبد الله الإمام المأمون أمير المؤمنين في سنة اثنتين وسبعين تقبل الله منه ورضي الله عنه (آمين)). وهذا دليل ترميم البناء وكذلك دليل إضافي على أن باني قبة الصخرة للمرة الأولى هو عبد الملك بن مروان إذ بناها سنة 72هـ. (البار، 2013، ص 162) ويلاحظ أن لون الأرضية الفسيفسائية في الجزء المرمم يختلف عن لون أرضية باقي الكتابة، وأن اسم وألقاب المأمون كثيرة الحروف بالنسبة إلى المساحة التي كتبت فيها، ولذلك جاءت الكلمات مضغوطة في هذا الجزء من الكتابة. (رجب، 1990، ص 222) وفي سنة 301هـ - 913م أمرت أم الخليفة العباسى المقتدر بالله بصناعة أبواب خشبية لقبة الصخرة (غوشة، 2002، ص 29) وهذه الابواب مصنوعة من خشب التتوب المتداخل وكانت جميعها مذهبة. (ريحاوى، 1984، ص 95) وترميم جانب من سقف القبة، وقد حفظ ذلك نقش في الجزء الجنوبي الشرقي للمشن الجنوبي من المداخل (بسم الله الرحمن الرحيم. بركة من الله لعبد الله جعفر المقتدر بالله أمير المؤمنين حفظه الله مما أمرت السيدة أم المقتدر بالله نصرها الله. وجرى ذلك في سنة احدى وثلاثمائة). (غوشة، 2002، ص 29).

#### الترميمات في العهد الفاطمي:

وفي خلافة الحاكم بأمر الله الفاطمي زلزلت الأرض 407هـ / 1016م فسقطت على اثراها بعض أجزاء القبة الكبيرة في قبة الصخرة وقسم كبير من رسوم الحرم. فرممت في خلافة ولدة الظاهر لإعزاز دين الله (413هـ / 1022م). وكانت يومئذ مغطاة بالرصاص من الخارج والفصيصاء من الداخل وقد تم ترميم الفسيفساء من الداخل، وذلك بحسب ما ورد في الشريط الكتابي الموجود في رقبة القبة. وقيل: الحاكم بأمر الله نفسه هو الذي قام بتغييرها يومئذ فأصلح قبة القديمة وضرب عليها قبة أخرى من الخشب؛ لتقيتها من عبث الامطار وتأثير الأجواء.

(العارف، 1999، ص136) وفي عهد السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون في سنة 725 هـ / 1324 م امر بوضع سياج حول الصخرة المشرفة من خشب الخرط. (عبد، 2003، ص55).

### الترميمات في العهد الأيوبى:

اعاد الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب قبة الصخرة المشرفة الى طابعها الاسلامي بعد تحريرها من الاحتلال الصليبي للقدس، ففي سنة 583 هـ أزال صلاح الدين الايوبي الصليب واعاد الهلال الى موضعه (عزب، 2009، ص25) وأزال في سنة 586 هـ / 1190 م معالم الكنيسة من داخل القبة وخارجها وجدد جدرانها الداخلية وذهب وجدد قبتها ويوجد في رقبة القبة من الداخل كتابة تذكارية تدل على ذلك القول: ((بسم الله الرحمن الرحيم. امر بتجديد تذهيب هذه القبة الشريفة مولانا السلطان الملك الناصر العامل العادل صلاح الدين يوسف بن أيوب تعمده الله برحمته وذلك في شهور سنة ست وثمانين وخمسمائة)). (غوشة، 2002، ص30)، ومن اعمالبني ايوب في قبة الصخرة الحاجز الخشبي الذي احاط بالصخرة المشرفة والذي امر بصنعه الملك العزيز عثمان بن صلاح الدين. (غوشة، 2002، ص30)

### المبحث الرابع: مراحل ترميم قبة الصخرة في حقبة متأخرة

#### الترميمات في عهد المماليك:

في سنة 659 هـ / 1260 م رم الظاهر بيبرس البندقداري قبة الصخرة بعد أن احتاج بعض أماكنها للترميم وجدد فسيفساء المثمن الخارجي للقبة ثم أجرى ترميمًا آخر على القبة سنة 669 هـ / 1270 م. (غوشة، 2002 ص31)، اما فناء الصخرة فإنه فناء مربع الشكل فرش بال بلاط الابيض سنة 693 هـ / 1293 م في ايام الملك المنصور قلاوون. (العارف، 1999، ص202) وفي زمن الملك الناصر محمد بن قلاوون ترميم وتذهيب قبة الصخرة من الداخل وصفائح الرصاص من الخارج. ويوجد في اسفل رقبة القبة من الداخل، فوق عقود الدهليز الكلمات الآتية: ((امر بتجديد وتذهيب هذه القبة مع الفوقانية برصاصها مولانا ظل الله في ارضه القائم بسننه وفرضه السلطان محمد بن الملك المنصور الشهيد قلاوون، تعمده الله برحمته وذلك في سنة ثمان عشرة وسبعين مائة)). وذلك في سنة 718 هـ / 1318 م. (العارف، 1999، ص203) وفي عهد السلطان الملك الظاهر برقوق في سنة ( 784 - 791 هـ / 1382 - 1389 م) حيث قام بتبليط فناء مسجد قبة الصخرة. (بيضون، 2010، ص60) وفي أيام الملك الظاهر جحقق شب حريق في سقف القبة إثر صاعقة اصابت ساحات المسجد الأقصى وكان



ذلك في سنة 852هـ / 1448م ، وقد رسم الملك الظاهر الجمق سقف القبة بـألفين وخمسة  
دينار ذهبي ومئة وعشرين قنطارا من الرصاص. (غوشة، 2002، ص31) وفي سنة 872هـ /  
1467م رم الملك الأشرف قايتباي نحاس الباب الغربي لقبة الصخرة. (غوشة، 2002،  
ص32).

### الترميمات في العهد العثماني:

استبدل السلطان سليمان خان القانوني الفسيفساء الأثرية التي كانت تغطي المثلث  
الخارجي لقبة الصخرة المزجاج والذي بدأ العمل به فتح الدين أبو الفتح بن ميرك جان  
رئيس مهندسي الأجر المزجاج والناظر الشرعي على ترميم قبة الصخرة. (غوشة، 2002،  
ص32) إذ استبدلت الفسيفساء الخارجية ببلاط الأجر المزجاج الملون بالجزء العلوي، والأجزاء  
الوسطى برخام ملون والأجزاء السفلية بالرخام العادي كما في (شكل 8) والنواذن بالزجاج الملون  
(الفني، 2007، ص14) ويوجد نقش تذكاري في قبة الصخرة يؤرخ لتجديد الأجر المزجاج جاء  
فيه: ((بسم الله الرحمن الرحيم سبيل الله صدق الله العظيم الكريم امر بتجديد هذا الكاشاني  
والمقام الشريف السلطان سليمان ابن سيم بن بايزيد خلد الله ملكه وابد دولته الى يوم الميعاد في  
سنة تسعه وستين وتسعمائة)). (غوشة، 2002، ص32)، ومداخل قبة الصخرة كبيرة مزدوجة  
مصنوعة من الخشب ومكسوة بصفائح النحاس فالدخل الشرقي يرجع عهده الى سنة 973هـ /  
1575م، أي: في زمن السلطان مراد الثالث، وكذلك المدخل الشمالي فإنه يرجع إلى العهد  
نفسه. أما المدخل الغربي فتم تجديده في عهد السلطان سليمان القانوني 1566م وجدد كذلك في  
عهد السلطان عبد الحميد الأول 1780م، وكذلك المدخل القبلي وتم ترميمه في عهد سليمان  
القانوني كذلك ( 1520 - 1566م). (وزيري، 2005، ص239-240) وقد أمر السلطان  
سليمان خان القانوني في سنة 959هـ / 1551م بفتح نوافذ جديدة في رقبة القبة من الداخل.  
(غوشة، 2002، ص32-33) وأنشأ السلطان سليم الثاني بن السلطان سليمان القانوني ستائر  
لأبواب قبة الصخرة في سنة 908هـ / 1572م، وفي سنة 1006هـ / 1597م في زمن السلطان  
أحمد الأول بن السلطان محمد الثالث، فتح حاكم القدس شباكين في القسم السفلي من جدار  
المثلث الخارجي لقبة الصخرة المشرفة في الضلعين الجنوبي الشرقي والجنوب الغربي، ثم علق  
قنديلان كبيران لهما سلسالين ذهبيين في قبة الصخرة في سنة 1012هـ / 1603م وفي زمن  
السلطان أحمد الأول بن السلطان محمد الثالث. سقط هلال قبة الصخرة المشرفة في سنة  
1026هـ / 1617م إثر زوبعة شديدة ضربت القدس، وقد أعاد تركيب الهلال بعد شهرين من  
سقوطه (غوشة، 2002، ص33-34) اهتم السلطان عبد الحميد بن محمود الثاني بترميم قبة

الصخرة وأجرى ترميمها شاملاً للقبة في سنة 1270 هـ / 1853م، ثم أعيد إنشاء قسم كبير من سقف التثمينة الوسطى، وتصفيح القبة وسطحها من الخارج بالصفائح الرصاصية، وقد أمر السلطان عبد الحميد الثاني بكتابه سورة يس بخط الثالث في أعلى التثمينة من الخارج في سنة 1293 هـ / 1876م. (غوشة، 2002، ص 34-35).

#### الخاتمة:

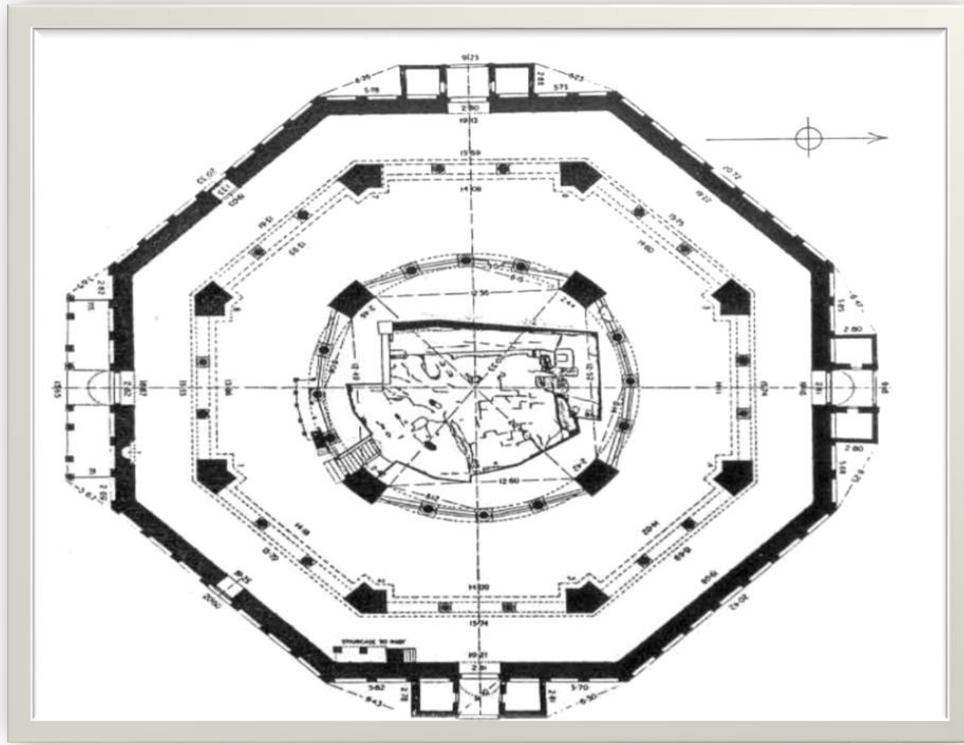
لقد قمنا بتناول كل عنصر معماري على حدوده بالوصف والشرح والتفصيل والتحليل، محاولين الاعتماد في ذلك على وصف الرحالة القدماء أو المعماريين والأثريين المحدثين. أورينا مجموعة من النتائج هي خلاصة هذا البحث بينما من خلالها أن مدرسة العمارة التي ينتمي إليها مبني مسجد قبة الصخرة هي في الحقيقة مدرسة معمارية شامية فلسطينية شرقية، ذات تقاليد عريقة وقديمة في المنطقة قام الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان بإعادة إحيائها من جديد في سعيه إلى استقلال الأمة العربية الإسلامية وبعثها من جديد، عندما كانت العمارة الإسلامية تعيش أفضل أيامها، وجاءت قبة الصخرة المشرفة، تحفة معمارية فريدة؛ لما حوت من عناصر و مكونات و اسرار معمارية جديرة بالبحث و الدراسة ، مستفيدة من الطاقات الإبداعية الكبيرة الدfineة التي تتمتع بها هذه الأمة.

فمن خلال بحثنا هذا وبعد التدقيق والتحقيق وبعد المراجعة والمناقشة استطعنا بعون الله سبحانه وتعالى أن نخرج بالنتائج الآتية:

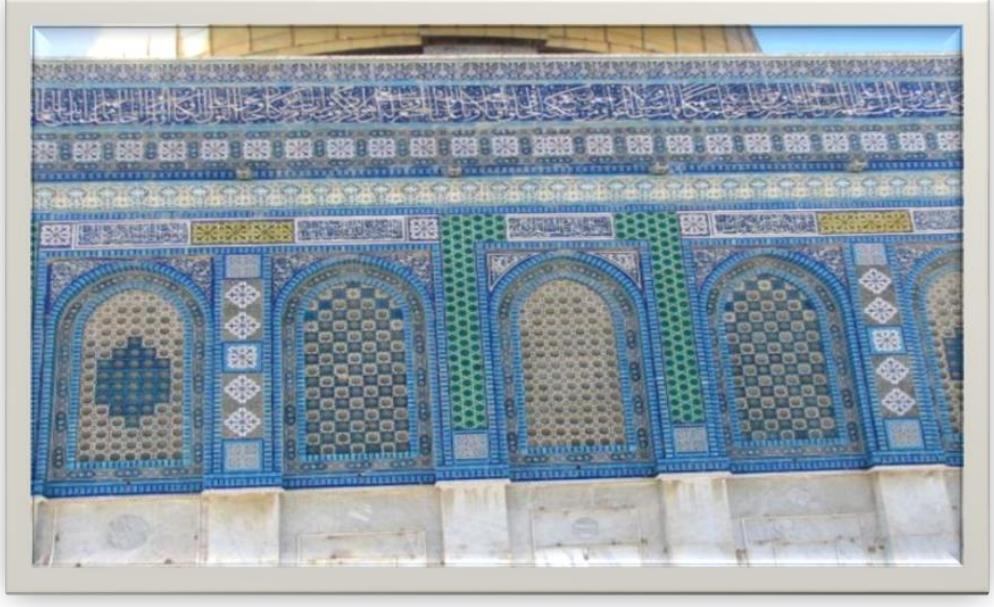
1. بناها الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان.
2. امتازت بزخارفها الجميلة عن سائر العماير الإسلامية آنذاك.
3. هي أقدم عمارة إسلامية شاهقة وصلتنا.
4. هي ذات تخطيط هندسي فريد.
5. عرف العرب المسلمون من ذلك الوقت الصيانة والترميم.

والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لننهي لو لا أن هدانا الله، فإن يكن ذلك صواباً فمن الله (تبارك وتعالى) وإن يكن خطأً فمني ومن الشيطان، وأستغفر الله مما زلت به اللسان أو غفل عنه الجنان أو أخطأته العيآن أو شطح به القلم.

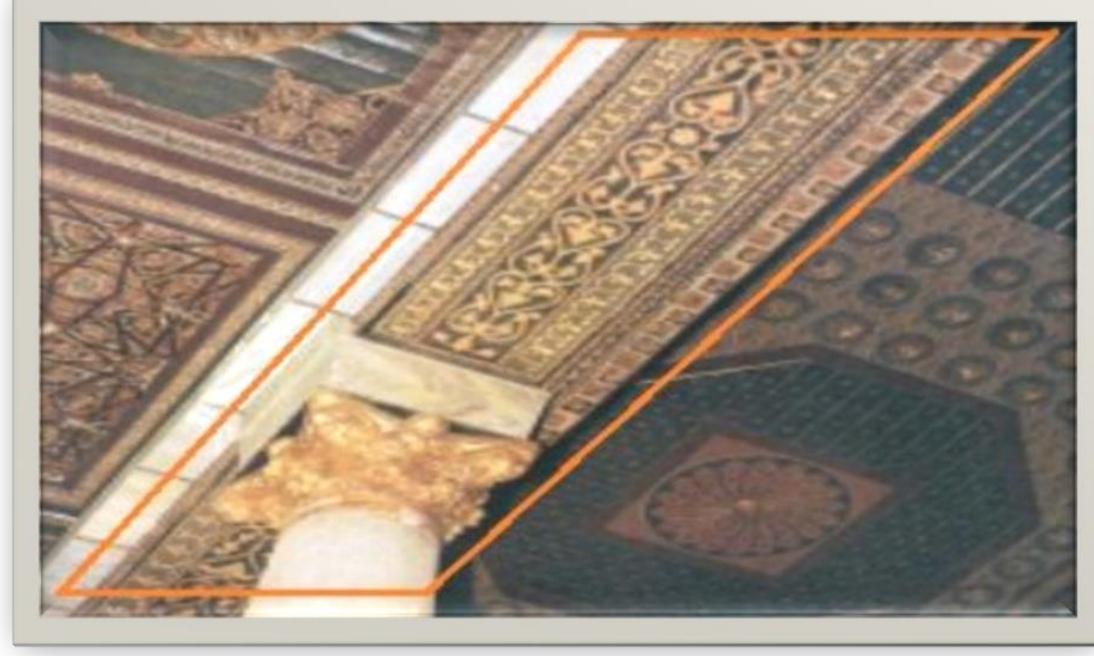
#### الملاحق:



شكل ١ تخطيط بناء قبة الصخرة (الشامي، ١٩٩٠، ٣٠٧).

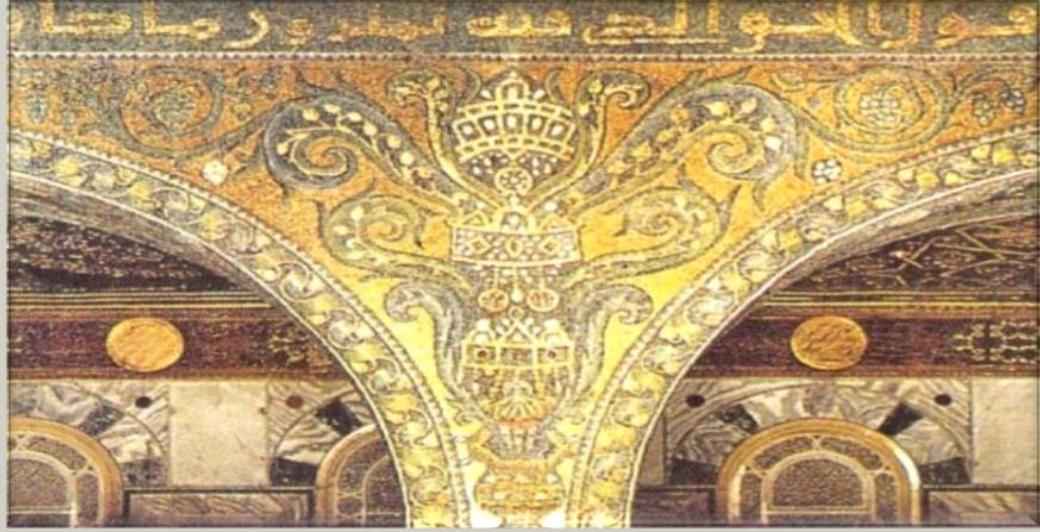


شكل (2) زخارف الجدار من الأجر المزجج والرخام(ياسين، ص26).

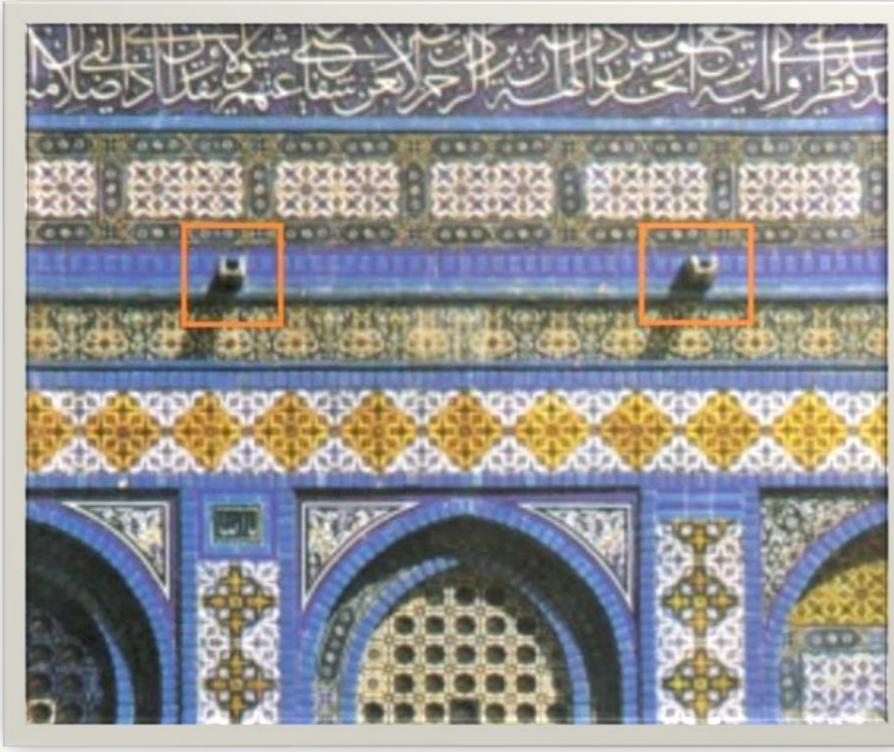


شكل

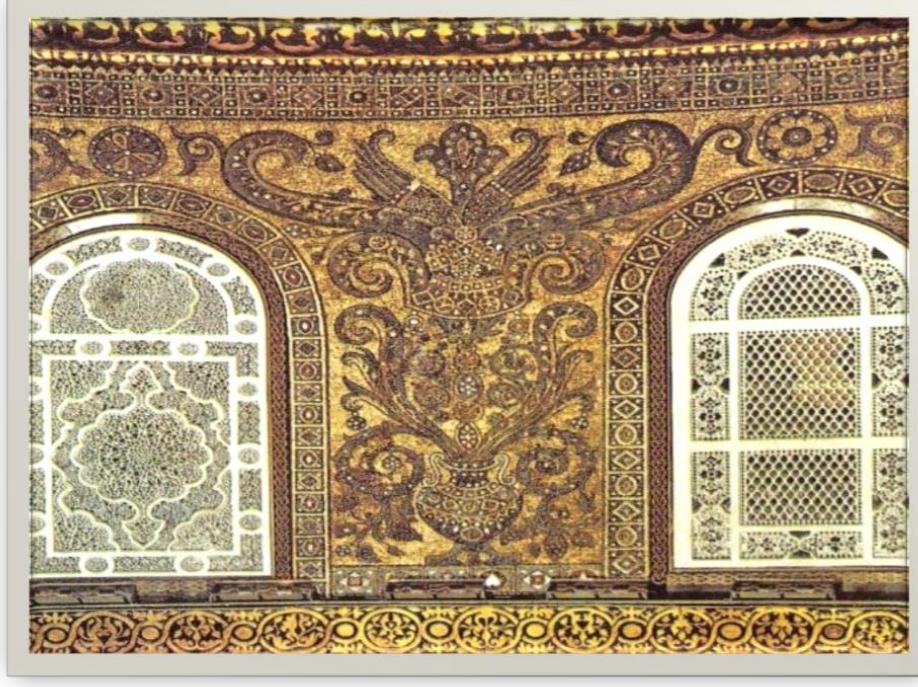
3 زخارف احد الجسور الخشبي من اسفلها (غوشة، 2002، 33)



شكل (5) زخارف المثمن الداخلي (عزب، ص 45)



شكل (6) بعض مزاريب لتصريف مياه الأمطار (غوشة، ص 28).



شكل(7) رقبة القبة من الداخل(عزب، ص45)



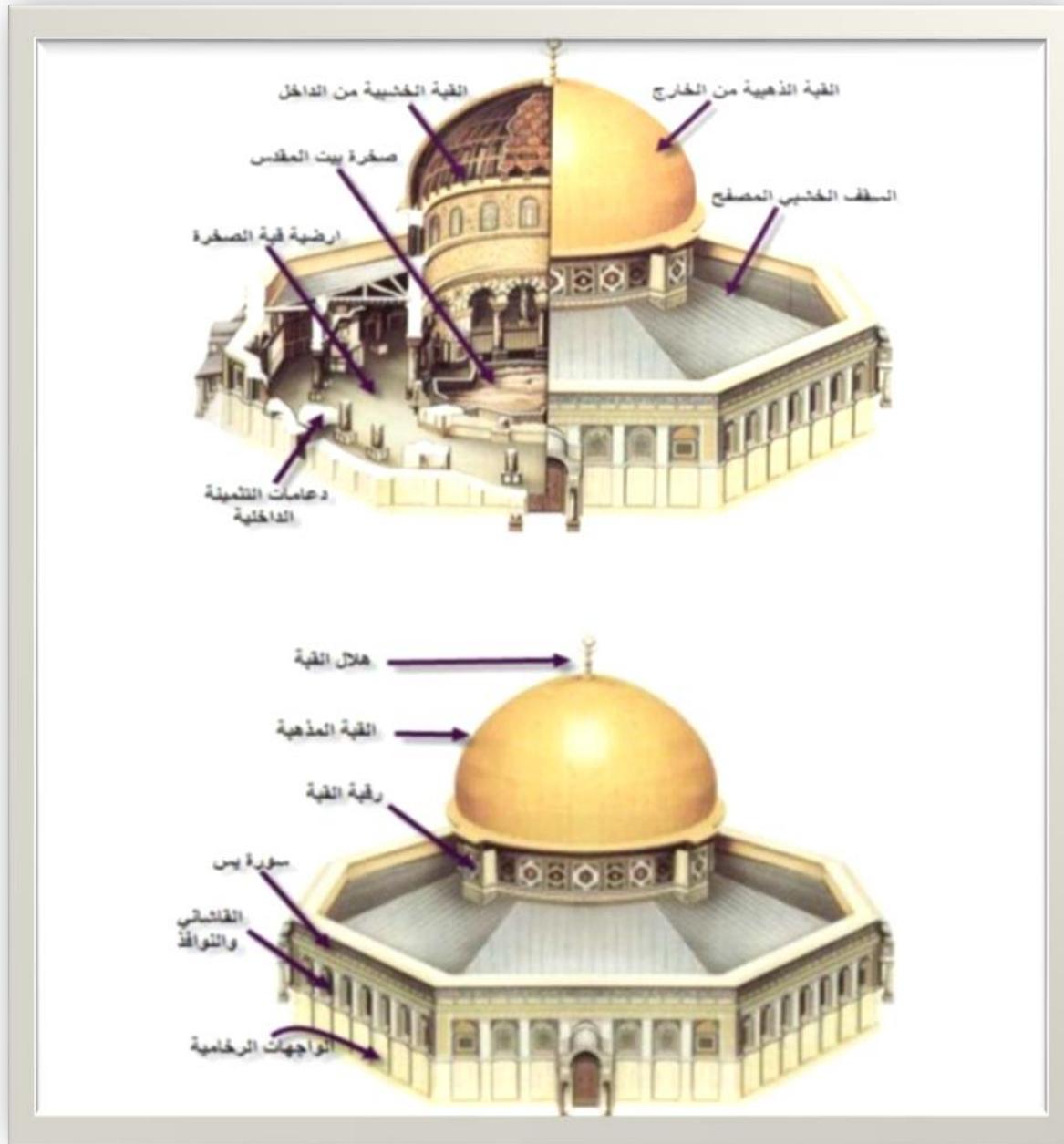
شكل (8) زخارف قبة الصخرة من الداخل (عزب، ص 48)



شكل رقم (9) الصخرة المشرفة من الأعلى (غوشة، ص 36)



شكل(10) احد مداخل قبة الصخرة(غرب، ص40-42)



شكل(11) أجزاء قبة الصخرة(ياسين، ص16).

## قائمة المصادر والمراجع:

### References:

1. الأزهري، محمد بن أحمد، (ت 370 هـ). تحقيق: محمد عوض مرعب، بيروت، دار احياء التراث العربي. ط 1 . ج 14 .
2. البار، محمد علي. (2013). القدس والمسجد الأقصى عبر التاريخ. ط 2. دار الفقيه. 1434هـ.
3. البهنسى، عفيف. (1986). الفن الاسلامي. طлас للدراسات والترجمة والنشر . دمشق.
4. بيضون، عيسى محمود. (2010). تاريخ وعمارة الحرم الشريف. دار مجدلوي. عمان.
5. حسن، زكي محمد. (1984). تراث الاسلام في الفنون الفرعية والتصويرية والعمارة دار الكتاب العربي. سوريا.
6. حسن، زكي محمد. (1948). فنون الاسلام. مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر. القاهرة.
7. الحنبلي، مجير الدين. (1999). الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل تحقيق: عدنان يونس عبد المجيد ابو تبانة. مكتبة دندیس.
8. رجب، غازي،(1990). قبة الصخرة اثر اسلامى شوھہ غزو الافرنج سومر ، العراق، وزارة الثقافة والاعلام، المجلد 46. الجزء 1-2. بغداد.
9. رياحي عبد القادر.(1984). وآخرون دراسات في تاريخ وآثار فلسطين. الإسكندرية.
10. العارف، عارف.(1999). المفصل في تاريخ القدس. بيروت.
11. عبد الحافظ عبد الله عطية. (2005). الآثار والفنون الإسلامية، القاهرة كلية الآداب جامعة المنصورة .
12. عبده، عبد الله كامل موسى. (2003). الأمويون وآثارهم المعمارية في الشام والعراق والجaz واليمين ومصر وأفريقية. دار الأفاق العربية. ط 1. القاهرة.
13. عزب، خالد. (2009). عمارة المسجد الأقصى القاهرة. المجلس الأعلى للثقافة. بيروت.
14. عكاشة، ثروت. (1994). القيم الجمالية في العمارة الإسلامية. دار الشروق. القاهرة.
15. علي، عرفة عبده. (2007). القدس العتيقة مدينة التاريخ وال المقدسات. شركة الأمل للطباعة والنشر. القاهرة.
16. العمري، شهاب الدين بن فضل الله. (2010). مسالك الأ بصار في ممالك الأ مصار. تحقيق: كامل سلمان الجبوري. بيروت.
17. غوشة، محمد هاشم موسى. (2002). تاريخ المسجد الأقصى في فلسطين. وزارة الوقف والشؤون الدينية. ط 1.
18. الفقي، ابراهيم. (2007). فسيفساء قبة الصخرة دار اليازوي.الأردن.
19. معروف رافت مرعي عبد الله. (2010). أطلس معالم المسجد الأقصى المبارك. مؤسسة الفرسان. ط 1.الأردن.
20. المهتدى، عبلة. (2000). القدس تاريخ وحضارة. دار نعمة. بيروت.



21. نجم، رائف يوسف. (1994). الاعمار الهاشمي في القدس. دار البريق. الاردن.
22. نوبصر، حسني محمد. (2000). الاثار الاسلامية. ط2. دار العمrania للأوفست. القاهرة.
23. وزيري، يحيى. (2005). التطور العمراني لمدينة القدس الشريف. الدار الثقافي للنشر. القاهرة.

#### ترجمة قائمة المصادر والمراجع:

1. Al-Azhari, Muhammad ibn Ahmad, d. 370 AH (2001). Edited by: Muhammad Awad Mara'b, Beirut, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi. 1st ed., vol. 14. Beirut.
2. Al-Bar, Muhammad Ali (2013). Jerusalem and Al-Aqsa Mosque Throughout History, Dar al-Faqih. 1434 AH. 2nd ed., Cairo.
3. Al-Bahnasi, Afif. (1986). Islamic Art. Talas for Studies, Translation and Publishing. 1st ed. Damascus.
4. Baydoun, Issa Mahmoud. (2010). History and Architecture of the Holy Sanctuary. Majdalawi House. 1st ed. Amman.
5. Hassan, Zaki Muhammad. (1984). Islamic Heritage in the Minor Arts, Painting and Architecture, Dar Al-Kitab Al-Arabi. 1st ed. Syria.
6. Hassan, Zaki Muhammad. (1948). The Arts of Islam. Press of the Committee for Authorship, Translation and Publication. 1st ed. Cairo.
7. Al-Hanbali, Mujir al-Din. (1999). The Noble Conviviality in the History of Jerusalem and Hebron. Edited by: Adnan Yunus Abdul Majeed Abu Tabana. Dandis Library. 1st ed.
8. Rajab, Ghazi (1990). The Dome of the Rock, an Islamic monument distorted by the Frankish invasion of Sumer, Iraq, Ministry of Culture and Information, Volume 46, Parts 1-2, Baghdad.
9. Rihawi, Abdul Qadir (1984). Studies in the History and Archaeology of Palestine. Alexandria.
10. Al-Aref, Arif (1999). Al-Mufassal fi Tarikh al-Quds. Beirut.
11. Abdel-Hafiz Abdullah Attia. (2005). Islamic Antiquities and Arts, Cairo, Faculty of Arts, Mansoura University.
12. Abdo, Abdullah Kamel Musa. (2003). The Umayyads and their Architectural Monuments in the Levant, Iraq, the Hijaz, Yemen, Egypt, and Africa. Dar Al-Afaq Al-Arabiya. 1st ed. Cairo.
13. Azab, Khaled. (2009). Architecture of Al-Aqsa Mosque, Cairo. Supreme Council of Culture. 1st ed. Beirut.
14. Okasha, Tharwat. (1994). Aesthetic Values in Islamic Architecture. Dar Al-Shorouk. Cairo.
15. Ali, Arafa Abdo. (2007). Ancient Jerusalem, City of History and Holy Places. Al-Amal Printing and Publishing Company. 1st ed. Cairo.
16. Al-Omari, Shihab al-Din ibn Fadlallah. (2010). Paths of Sight in the Kingdoms of the Cities. Edited by Kamil Salman al-Jabouri. 1st ed., vol. 1. Beirut.
17. Ghosheh, Muhammad Hashim Musa. (2002). History of Al-Aqsa Mosque in Palestine. Ministry of Endowments and Religious Affairs. 1st ed.
18. Al-Fani, Ibrahim. (2007). Mosaics of the Dome of the Rock. Al-Yazwi House. Jordan.
19. Marouf Raafat Marai Abdullah. (2010). Atlas of the Landmarks of the Blessed Al-Aqsa Mosque. Al-Fursan Foundation. 1st ed. Jordan.



20. Al-Mahdi, Abla. (2000). Jerusalem: History and Civilization. Dar Nimah. 1st ed. Beirut.
21. Najm, Raef Yousef. (1994). Hashemite Reconstruction in Jerusalem. Dar Al-Buraiq. Jordan.
22. Noubser, Hosni Mohammed. (2000). Islamic Antiquities. Dar Al Omrania for Offset Printing. 2nd ed. Cairo.
23. Waziri, Yahya. (2005). Urban Development of the Holy City of Jerusalem. Dar Al Thaqafi for Publishing. Cairo.